

# فراروایت در پوسترهای تئاتر

(بررسی سه پوستر از نمایش شاه لیر)

## ● رسول کمالی

پوسترهای تئاتر به دلیل داشتن مخاطبان خاص، از آن قسم پوسترهایی هستند که بیشتر از دیگر گونه‌های خود قابل نقد و بررسی هستند.

در طراحی این گونه پوسترهای معمولاً جدای از فضای تبلیغاتی و جلب نظر مخاطب - که برخلاف پوسترهای سینمایی اولویت کمتری می‌یابد - طراح به دنبال به تصویر کشیدن موضوع نمایش به شکلی خلاقاله است. در این عرصه اطلاعات ادبی و آشنایی وی با موضوع و نحوه اجرای نمایش و دیدگاه‌های فراروایی آن که توسط کارگردان به اجرا درمی‌آید و حتی نگاه شخصی و نقادانه طراح، به خلق هرچه بهتر اثر کمک می‌کند.

از از گذاشتن طراح در تصمیم‌گیری برای نحوه ارائه پوستر و کمتر شدن دخالت سفارش‌دهنده و بسنده کردن وی به ارائه دیدگاه‌ها، در روال طراحی این گونه پوسترهای امکانات بیشتری را به طراح آزادی می‌بخشد.

چه بسا در مواقعی برخورد شخصی با محتواهای این گونه پوسترهای توسط طراح و یا با کمک کارگردان، پیش‌زمینه‌ای برای مخاطب ایجاد گردد تا از نمایش، چیزی فراتر از روایت درک کند و مخاطب آن‌چه را کارگردان در ضمیر روایت قصد انتقال داشته، بهتر درک کند؛ در مواردی پوسترهای بگفته بسیاری از منتقدان، حرفه‌ای تر از خود نمایش طراحی گشته‌اند و ادبیات نمایش را بهتر از خود نمایش منتقل کرده‌اند.

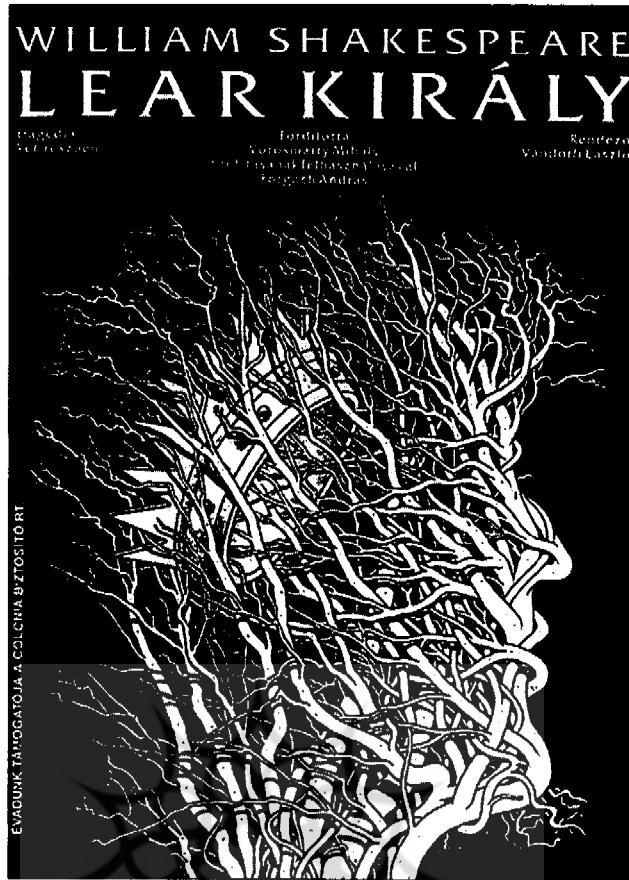
## شاه لیر

پیر در خشت خام بیند، آن‌چه را که جوان در آینه بینند.  
شکسپیر در داستان «شاه لیر»، وارونه سخن گفته بود. شاه لیر  
قلمرو حکمرانی خود را در بین فرزندانی تقسیم کرد که او را  
ستایش کردن و نه دوست داشتن و کوچک فرزند را از خود راند  
تا در آینده به وی اثبات کند که او تنها حامی پدر است.

### هنرها

مرکزیت شخصیت اول داستان، شاه لیر در نوشته شکسپیر، اکثر پوسترهای نمایش خود را به اشاره به پیرمردی فرتوت و ناآگاه وامی دارد. این درحالی است که محدود طراحان دیگر در پوسترهای خود به شخصیت دختر کوچک شاه مرکزیت بخشیده‌اند.

در پوسترهای لهستانی که گرایشات به تصویرسازی‌های اندامنما (فیگوراتیو) و چهره‌نما (پرتره) با خصیصه‌های فراواقعی (سورثالیسم) و اغراق‌گرا (اکسپرسیونیسم)، همراه با طنزی سیاه موج می‌زنند، باعث گشته تا اکثر پوسترهای نمایش این داستان - با رضایت کامل و به صورت مستقیم - به مدد تصویری از چهره یا اندام، به بیان بطن شخصیت شاه لیر بپردازد.



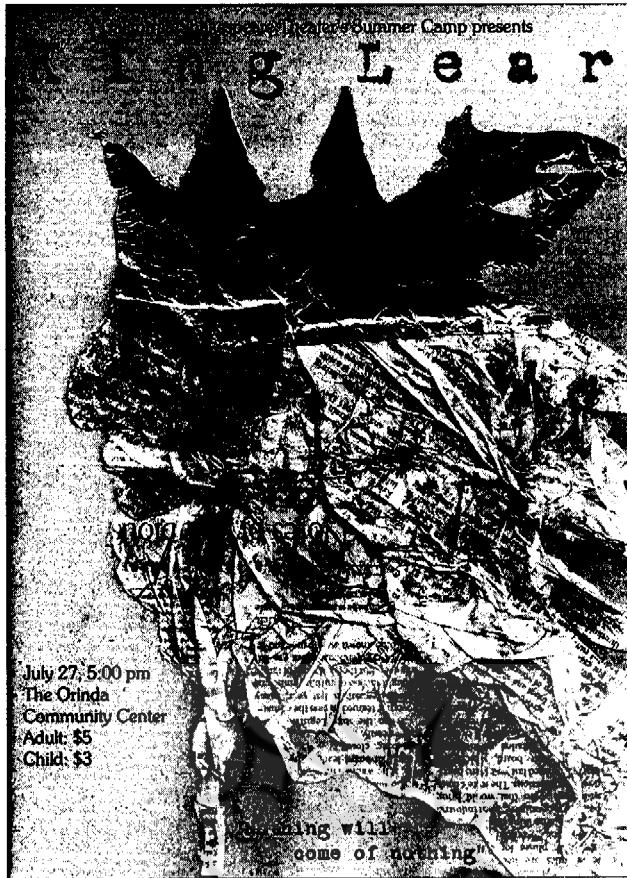
### نگاه لهستانی

نقش و یکدست بودن رنگ در آن به تیز نمایاندن نقش و پر تأثیر بودن آن بردهن بیننده کمک بسیار کرده است. این درحالی است که جزئیات بافت‌نمای نقطه‌های سیاه بر رنگ سفید در بدنه نقش - و جزیی نگری طراح به شاخه‌های کوچکتر به این تأثیرگذاری و پرکار و زیبا دیده شدن پوستر تا حدی کمک کرده است. از زیر و رو گذشتن شاخه‌های درخت و تنبیه نمایاندن آن نشان از قدرت، دقت و تأکید طراح بر نقش مایه اصلی پوستر دارد. هرجا شاخه‌ای از روی شاخه‌ای دیگر گذشته، سایه آن بر شاخه زیرین افتداده است. این سایه‌ها تا به روی نقش تاج که با رنگ طلایی در زیر شاخه‌ها و بزمینه سیاه خودنمایی می‌کند، ادامه می‌یابد. گویی طراح سعی داشته تا پیش از آن که چهره دیده شود، فیزیک حجم طبیعت شاخه و ساقه‌های درخت دیده شود و از این رهگذر به طبیعت شخصیت شاه لیر بپردازد و نه چهره‌وی.

این شاخه‌ها به صورت سطوحی مثلثی یا منحنی و شکسته از پایین صفحه، چشم را به سمت نقش تاج که در حدود نقطه طلایی چپ و بالا قرار گرفته، متمایل کرده و سپس بیننده را متوجه متن پوستر در بالای صفحه می‌کند. حتی نوع قلم با این‌که دارای زوائد تزئینی است، مانند کلیت تصویر شاخه‌ها، خشک می‌نماید و حسی جدی ولی قدیمی را به بیننده القاء می‌کند. در دهه اخیر که گرافیک برای منحصر بودن و قائم نشان دادن خود، تلاش می‌کند، پوسترها لهستانی به دلیل نگاه نفاشی‌گونه خود، به نسبت قبل کمتر مورد توجه قرار می‌گیرند. شاید بررسی مجدد این آثار خالی از لطف نباشد.

پوستر بالا که به دلیل استفاده نکردن مستقیم از چهره، از دیگر پوسترها لهستانی هم‌موضوع خود متفاوت‌تر می‌نماید، در عمدۀ فضای خود که حدود چهار پنجم طول را در برگرفته، تصویرسازی پیردرختی خشک را نشان می‌دهد که درواقع چهره‌ای نیمرخ از شاه لیر است. تاج اویخته بر آن گویی عاریهای ناماؤس است که جایگاهی دیگر داشته! با این برخورد، طراح با نگاه شخصی خود، به گونه‌ای شاه لیر را لایق چنین تاج و تختی نمی‌داند. طراح پوستر تا حدی از این روایت فراز می‌رود و تاج را در تل شاخ خشک درختان دست نیافتنی می‌نمایاند. چراکه دست یازیدن به این تاج در حکمفرمایی شاه پیر، کاری مشکل است. شاخه‌های درهم‌تنیده این درخت پیر گویی هیچ حرسر نشده تا صورتی معقول و آگاه از شاه را به نمایش گذارد. طراح با این گونه نشان دادن شاخه‌ها، سعی در بیان بهتر حالت روحی شاه لیر داشته است. خصیصه خودمحوری و یکددنگی.

انسانی که به دیگران اجازه تأثیرگذاری برخود را نمی‌دهد. با کمی دقت درمی‌یابیم که تاج به نوعی نه برسر نقش چهره، بلکه در سر وی و به جای مغز قرار گرفته است. گویی طراح سعی در نشان دادن قدرت‌طلبی و سلطنت‌اندیشه او داشته است. تاجی که آن قدر کوچک به نقش درآمده که گویی ارزش آن همه اندیشه‌شده شدن را ندارد و یا برسر چنین شخص متكلّبی جای نمی‌گیرد. تضاد تیرگی و روشنی نقش درخت با پس‌زمینه و نیز خطوط محیطی حول



### اجراي کاليفرنیا

شاید پوزخندی است به تکرار مجده همان روایات در دنیای امروز. گویی بارها و بارها این داستان‌ها مرور شده، نقدهای جدید می‌پذیرند و هنرمندان آن با امروزی‌تر جلوه دادن شخصیت‌های روایت، سعی در نقد دنیای امروز دارند.

دنیایی که هنوز برمحور همان شخصیت‌های منقول می‌چرخد و همچنان جهان پاپر جاستا «تاریخ دوبار تکرار می‌شود؛ اولی ترازیک و دومی طنز» - مارکس به نظر می‌رسد که نقش با حالتی اغراق‌آمیز (اسکسپرسیون) و بهصورتی «اتفاق - مؤثر»، بداهه‌سازی گشته است. طراح با نقش خود در ابعادی بزرگ تا نزدیک حاشیه‌های پوستر جولان می‌دهد. با وجود نقش اصلی با این ابعاد و تک بلان بودن پوستر، به دلیل برخورد حرفه‌ای طراح در نحوه اجرا و جایگذاری تصویر به صورتی اریب و تا حدی نحوه چیدمان حروف، ترکیب‌بندی، از سکون پیش‌بینی شده خود، دور گشته و به نحوی فعال می‌نماید.

حرکت چشم به کمک تصویر از لبه دوسوم پایینی و سمت راست طول پوستر به سمت بالا و چپ به نحوی خوشایند - در پیچ و تاب خطوط و بافت‌ها - هدایت می‌شود و در ادامه به نقطه طلایی چپ و بالای کادر، جایی که نگاه چهره سعی دارد چشم را از کادر خارج کند، متمرکز می‌شود.

نگاهی دقیق‌تر به تصویر نشان می‌دهد که سطوح نقش‌مایه با شکلی غیرفعال و انتزاعی از حواشی پایینی و راست کادر هرچه به سمت چهره حرکت می‌کند، معنا و شکل واقعی‌تری از خود به جای می‌گذارند.

برخش دقیق نقش‌مایه در سطوح جلویی تاج و چهره و برش‌های نامنظم و اتفاقی

در پوستر دیگری از نمایش شاه لیر برای گروه تئاتر کالیفرنیا، طراح به‌گونه‌ای متفاوت‌تر نقش زده است.

چهره شاه لیر با طنزی سیاه‌تر (بوج‌گرایانه) و نقدی تیزتر از قبیل به صورتی خلاقانه با تکه‌های کاغذ روزنامه، تکه پارچه‌ای سفید و پوشش آلومینیومی تکه چسبانی (کلاژ) شده است. مواد اجرایی در ایجاد نقش چهره به سبب کمازش و دمدمست بودن سعی دارد تا خصوصیات شخصیت مرکزی داستان را با بیانی امروزی تر مورد نقد قرار دهد.

کاغذهای روزنامه با نوع قلم و نحوه صفحه‌آرایی خود، پارچه‌های نازک کاغذی و ورقه‌های پوششی آلومینیوم برای مصارف امروزی، گواه چنین مطلبی است. تصویر، حکایت از پادشاهی پیر دارد با تاجی که چون نشسته بر چشمانش، فرصت دیدن نمی‌یابد.

تاجی که با نوع برش‌های بدون محاسبه خود در تکه چسبانی، غیراصولی و کم ارزش می‌نماید. چهره پیرمرد پر است از همان حرفهای روزمره و گزارشات همنتای روزنامه‌ها، سطحی و بدون عمق.

جمله معروف داستان - «بوجی از بوجی پدید می‌آید» - که در پایین نقش‌مایه اصلی بعنوان شعار پوستر انتخاب شده، هدف از چنین نمایاندن چهره شاه لیر را اثبات می‌کند.

برخورد طنزگونه‌ای که در پوستر تئاترهای ادبیات کلاسیک عمده دیده می‌شود،

با حسی پارگی نما از مرکز پوستر به سمت حاشیه پایینی و راست کادر و حتی در قسمت انتهایی تاج - در سمت راست - که در حد سطوح انتزاعی بافتداری خودنمایی می‌کند، همان برخورد حرفه‌ای طراح است تا در نقش، صورت پادشاه را در نقطه طلایی، در یک دوم بالای پوستر، نسبت به قسمت‌های دیگر برجسته

کند و چشم با حرکت خود در صفحه، ترکیب‌بندی پویانتر ببیند.

حتی بکارگیری کاغذ روزنامه، به صورت مورب در تکه چسبانی، به نحوی که نوشته‌های آن خطوط اربیب  $+45^{\circ}$  درجه را در سرتاسر نقش چهره ایجاد کرده‌اند، به حرکت چشم از پایین سمت راست به سمت بالا و چپ بیشتر کمک می‌کند.

استفاده هوشمندانه کاغذ کاهی برای نشان دادن رنگ چهره و لکه‌های تیره‌تری که برروی قسمت‌هایی از دستمال تکه‌چسبانی شده حکایت از کثیفی دارد، برای هماهنگ شدن با قدمت کاغذ و اشاره بیشتر به معنای چهره، نکاتی است که در مسیر حرفه‌ای تر شدن پوستر نمی‌توان نادیده گرفت.

رنگها و سایه روشن‌های تصویر، خاکستری‌های رنگی با فلام‌های نزدیک به هم، از انرژی نیز بافت‌های سطوح تکه‌چسبانی شده تا اندازه‌ای کاسته است و از طنز شدن بیشتر آن تاحدی جلوگیری کرده و به پوستر حسی جدی تر بخشیده است. بافت سنجنامی پس زمینه با خاکستری‌های تیره و روشن که هماهنگ با فلام‌های نقش‌مایه اصلی است و نیز سخت نشان دادن جنسیت خود به لحاظ تضادی که با مواد شکننده، ترد و معوج نقش‌مایه اصلی نشسته برخود دارد، علاوه‌بر این که به جدیت پوستر تأکید می‌کند، با این تضاد جنسیت در پس زمینه و پلان جلویی، به پویانتر نمایاندن پوستر نیز مدد می‌رساند.

عنوان اصلی پوستر در بالاترین قسمت پوستر و برنقش اصلی، برکل عرض پوستر نشسته است. شکل حروف عنوان اصلی همسو شدن با معنای تصویر، به شکل حروف ماشین‌های تحریر در عصر معاصر است با این‌که حروف، کوچک و با فاصله، حسی یکنواخت را در چشم ایجاد می‌کند ولی پس زدگی جوهر در قسمت‌هایی از حروف عنوان اصلی نه تنها به معنای فرازوابی مذکور کمک کرده، بلکه از یکنواختی حاضر در شکل حروف کاسته است.

پوستر صرف نظر از برخورد حرفه‌ای در ساختار فنی خود، به نحوی موفق سعی در بیان فرازوابی ادبیات کلاسیک شکسپیر در دنیای امروز دارد و شاید چنین هدفی پیش از حضور خود در پوستر در بازنویسی داستان به ظهور رسیده باشد.



ترکیب‌بندی حدوداً وسط در وسط و به نظر غیرفعال پوستر با دلالت فضای منفی کمتر و نیز نحوه ارائه تصویر سه بعدی‌نما با بافت‌های خشک و رنگ‌های سوخته - در نقش‌مایه اصلی، انتخاب نوع قلم با خصوصیات خشک، ضخیم و بدون زوائد ترینی (سان سریف) و بدون بافت و پس‌زمینه سیاه، برای خشک و حدی نشان دادن پوستر پر تأثیر بوده‌اند.

البته این خشکی در ترکیب‌بندی پوستر، با شکل حرکت و کشش اندام تصویر در نقش‌مایه اصلی - یعنی نحوه به دست گرفتن صورتک توسط انسان بی‌جهه - که حسی نمادین به خود گرفته و نیز تابش نور به صورت مایل از سمت چپ به نقش سه بعدی به قصد ایجاد تصویری با سایه‌های آرام و عمیق، تا حدی تعديل گشته است.

نوع قلم متن‌ها به لحاظ شکل و استفاده مکرر در تمام متنون اگرچه همانگ با تلحی و خشکی اندیشه تصویر است و با او رنگ خالص خود سعی در تکمیل حسن اغراق‌گرای تصویر پوستر دارد، ولی با تصویر (پرکار - اجرا شده) پوستر همسو نشده و مهمتر این‌که تا حدی به خوب دیده شدن تصویر لطمه زده است. تصویر با فرار گرفتن در میان سطور متن، در فضای بسته شده خود، تنها به مدد نقطه طلایی بالا و سمت راست صفحه - جایی که صورتک دختر در دستان «مرد بی‌جهه» با رنگ روشن و کتراست بیشتری با پس‌زمینه به چشم می‌آید - خود را ثبت و پرقدرت می‌نمایاند.

با بررسی دقیق تر می‌توان فهمید که پوستر با تصویری شاعرانه و عمیق، با این‌که

### مخاطبان خیابانی

تفسیر شخصی‌تر دوران معاصر، در روایت شاه لیر، در اخرین پوستر اندام‌نمای مورد نقد، بر جسته‌تر از پیش به نظر می‌رسد. سری از چهره خالی؛ حاکی از چهره بی‌هویت شاه لیر، شاید نمادی از تصویر کنونی انسان معاصر باشد.

انسانی که اگرچه به قصد تساهل و به سرمذل مقصد رسیدن، هرروز تعریفی متفاوت‌تر برای حضور خود دارد، ولی به تاراج رفتن هویت‌اش، او را از درون به ورطه نابودی می‌کشاند. انسان معاصری که خزان آرمان‌شهرش - چون حکمرانی داستان - او را از درون گداخته می‌سازد. شاید در این آشفتگی‌ها تنها مصدر یک خوبی، همچون چهره‌ای همیشه به چشم نیامده - چون فرزند کوچکش - او را این بند رها سازد.

طرح در برخورد با موضوع داستان به نحوی سعی در متفاوت نشان دادن موضوع بارها دیده و خوانده شده، با نگاهی شخصی‌تر دارد. اگرچه این تفاوت نگاه، اشاره‌ای است به اجرایی متفاوت از داستان کلاسیک شاه لیر توسط یک گروه پیشوای تئاتر خیابانی، ولی با این حال، تصویر، بیشتر این‌که به روایت و موضوع مرکزی داستان اشاره کند، به نقد فرازوابی داستان باز اجرا شده می‌پردازد. این برخورد تا حدی پیش رفته که «نقش‌مایه» صرف نظر از عنوان اصلی پوستر (علارت شاه لیر)، اشاره‌ای درخور پوستر به داستان و عنوان آن ندارد و می‌تواند به هرموضوع اصالت وجودی (اگزیستانسیالیزم) انسان معاصر خواه عارفانه یا عانفانه با لحنی خشک و تلحی بپردازد.

لایه‌های درونی تر داستان را به تصویر کشیده، ولی برخلاف دو پوستر دیگر در حد تنزل یافته‌ای مانند پوستر معرفی یک محصول تجاری، سعی در تبلیغ و جلب نظر بیشتر مخاطب داشته است. عبارت «سالان سریاز» که در بالاترین قسمت پوستر و با ابعادی به نسبت بزرگ، به رنگ زرد و کنترast بالا با پس‌زمینه بیش از تصویر خودنمایی می‌کند و نیز شعار تبلیغاتی که در پایین صفحه به صورت مورب با محتوای «نیاز به تجربه نیست!» چشم را به خود معطوف می‌دارد، در تعارض با محتوای تصویر است. پوستر در گوشاهی شاعرانه سخن می‌گوید و در جایی دیگر به شکلی امروزی در تبلیغ خود فریاد می‌زندا! این تضاد و دوگانگی برخورد با موضوع، درک خوشایندی ندارد. باری؛ طراح در چیدمان حروف و تلفیق آن با تصویر به نحوی کامل موفق نبوده است. اگرچه پوستر به دلیل جذابیتی که در نقش مایه اصلی دارد، تأثیرگذار می‌نماید، ولی به دلیل ترکیب‌بندی نسبتاً غیرفعال خود و نیز میسر نبودن حرکت راحت و آزاد چشم در کل صفحه به رغم تلاش طراح، چندان موفق به‌نظر نمی‌آید. این درحالی است که دوگانگی نحوه برخورد طراح در اطلاع‌رسانی و جلب مخاطب به نحوی غیرحرفه‌ای صورت گرفته، حتی اگر پوستر در اطلاع‌رسانی موفق بوده باشد.

طرح: داود شهیدی

